

Cīrulišu dabas taka / Cīruliši Nature Trail



Gauja. Tā ir upe, kuras veidošanās un pastāvēšanas stāsts nu jau tūkstošiem gadu nav atdalāms no Latvijas ģeogrāfijas un kultūras vēstures. Gauja ar tās straujo, viltīgi mainīgo tecējumu ir simbols vidzemnieku spītam, spēkam un skarbjam skaistumam. Upe apdziedāta tautasdziesmās un teiksmās. Upes krāšņums jau simtiem gadu vilina pie sevis apjūsmotājus no visas pasaules.

Bet kā tas viss ir veidojies? Kā radusies upe un tās ieleja? Kādi ir bijuši pirmie iemītnieki un kādi pirmie augi? Par to ir šis stāsts, kuru soli pa solim izstaigāt ir aicināts ikviens, jo arvien retāk cilvēkiem ir iespēja nokļūt vietās, kur saskatāmas tūkstošiem gadu senu notikumu liecības.

The River Gauja. The story of the development and existence of this river has for millennian now been inseperable from the geography and cultural history of the present territory of Latvia. The Gauja, with its fast, cunning and changeable course, is a symbol of the might, resilience and rough charm of the people of Vidzeme. The river is extollen in countless folksongs, and its natural that the beauty of the surroundings has for hundred of years now attracted visitors from the whole world.

But how has all this come about? How did the river and its valley form? Who were the first inhabitants of the valley and the first plants? This is the subject of story, which begs to be traced step by step during the walking among the Gauja. It is more and more difficult for people to reach places where evidence can be seen of events that took place millennia ago.

Apskates objekti / Sightseeing objects

- 1 Gauja / The River Gauja
- 2 Vecupe / Oxbow lake
- 3 Bebrs / Beaver
- 4 Spoguļu klintis / Spoguļu (Mirror) Clifs
- 5 Dzidravots / Dzidravots (Clear spring)
- 6 Dabas orķestris / Orchester of nature
- 7 Ozolkalns / Ozolkalns (Oak Hill)
- 8 Kamaniņu trase / Bobsleigh track
- 9 Priežu mežs / Pine forest
- 10 Līgavas ala / Līgavas (Bride) Cave
- 11 Skudru pūznis / Anthill
- 12 Egles / Spruces
- 13 Draudzības koki / Friendship trees
- 14 Žagarkalns / Žagarkalns (Sticks Hill)
- 15 Ievas / Bird chery
- 16 Gaujas senleja / The Gauja Valley